

Den gifte kvinnen og vera venen



Tre kyrkjeleddde hallingar, frå Hol. Biletet er teke i 1959. Desse tre hadde då brukt og brukta bygdedrakta dagstøtt, kvinnene har «hette», hovudbunaden som høyrer den gifte til.



Fra opninga av Norsk Folkemuseums særutstilling - Ronnaug Pettersens bunaddokker. Bunader og tradisjonen attom. Til venstre: tekstilkonservator Gunvor Schønning som har vore med og montert utstillinga. Til høgre: konservator Aagot Noss som har planlagt og stått føre utstillinga.

Aagot Noss er frå Ål i Hallingdal, er cand. philol. med norsk som hovedfag og har vore knytt til Norsk Folkemuseum sidan 1956, der ho no er konservator. Ho har skrive mange artiklar og avhandlinger om bunadsporsmål.

Reportasje: EINAR ÅDLAND

I gamle dagar, det vil her i det minste seia til og med slutten av førre hundreåret, kunne ikkje kvinnene i Hallingdal bera hatten eller rettare sagt HETTA som dei sjølv ville.

Hetta - hovudplagget - høyrde med som ein obligatorisk del av den gamle bygdedrakta for gifte kvinner i dalen, og dei som veik av frå det vanlege i så måte, fekk sakte merka at krava var strenge og domen hard i klesvegen.

Det høyrde med til vanleg folkeskikk at kona skulle brukha dette dagstøtt - det var teiknet på at ho var gift, og ho æra mannen sin med det.

«No sigji eg deg Gro, at du har på deg hetta og kjør går som eit anna haugamennskji», sa mannen, han såg kona utan hetta.

Det er konservator Aagot Noss ved Norsk Folkemuseum som fortel om dette i avhandlinga «Frå bygdedrakt til bunad»

(Universitetsforlaget 1961).

Konservator Noss har planlagt og stått føre Norsk Folkemuseum si særutstilling no i mai: «Ronnaug Pettersens bunaddokker. Bunader og tradisjonen attom».

Tørkle

Ho nemner at i 1870-åra vart det meir og meir slutt med at dei gifte kvinnene brukha dette til kvarlags. I staden nyttja kona tørkle på hovudet, det vil seia same hovudbunaden som jenta og kunne ha. Men somme mislikar altså at kona gjekk kledd som taus, og ein mann sa i det høvet:

«Du får no vera likare folk du mener - han var sur på kona si fordi ho hadde pakka ned hetta då dei dreiv med buforinga.

- Om det var slutt med å brukha dette til kvarlags, vart ho framleis brukta til helg og høgtids. Dei fleste av dei eg har fått opplysningar av om dette, fortel at dei har sjølv hatt dette ved desse høve. Somme minnest og korleis dei skjemdest når dei tok til å helga seg med tørkle istadenfor dette, fortel Aagot Noss.

- Ei kvinne gløymer såleis ikke den påtalen ho fekk då ho ein gong sprang ærend borti ein gard med berre tørkle på hovudet: «Jamen ædet stygt få de å koma hit utta hetta.

sa jenta i det ho baude meg på kaféet.

Vanvörding

Somme rekna det og som ei vanvörding av kyrkja om nokon går dit utan hetta - no gå dei jedne metorkle på huvu åt kyrkjun - tessmeir. Det har vore so ymse tale um at dei skjemme burt kyrkja med di, sea dei». Dette siste vart opplyst i 1956. Hetta er blitt mindre brukta dei siste to-tre mannsaldrane. Frå å vera eit plagg brukta dagstøtt og ved alle høve året rundt, er ho blitt eit sjeldsynt høgtidsplass. Med nye omgangsformer kom nye klesskikk. Utjamninga syner seg ved at normene for klesskikk og bruk vart andre. Det galdt så vel klesbruk til gift og ugift som klesbruk ved ulike høve.

Der var altså skilnad på kone- og jenteuniformen. Og skilnaden låg først og fremst i hovudplagget. Den gifte skulle ha hetta, den ugifte panelin.

Men både den gifte og ugift kom altså til å brukta same slag hovudplagg, nemleg tørklede til kvarlags og helg, medan det opphavlege tilhøvet heldt seg til høgtids.

Hovudregelen var at den ugifta skulle vera mindre fint kledd enn den gifte. Det tok seg ikkje ut at jenta hadde kjøpetøy i kyrkjedåsa, sau-maband eller full sylvstas - medan alt dette var vanleg for kona.

Skifte

Men i dette hundreåret har det kome eit skifte her. Jenta tok til å kle seg like fint, eller finare, enn kona. Den siste mannsaldran har det vore liten eller ingen skilnad i så måte. Det kan henda at det har samanheng med at den ugifta har fått ein annan plass i samfunnet enn før.

For i tida skilde dei nøy mellom kyrkjebruk og ikkje kyrkjebruk når det galdt kleda, og det fanst mange graderingar innan kvar av desse bruksområda. Kyrkjebruk kunne berre brukast ved kyrkja og adrirelles. Det var ikkje same slags klede ved høgtidsmesse- og ved vanleg messe - og dei skilte mellom sumar og vinter.

Ikkje-kyrkjebruk vart berre brukte utanom kyrkja. Men etter kvart kom det skifte her og

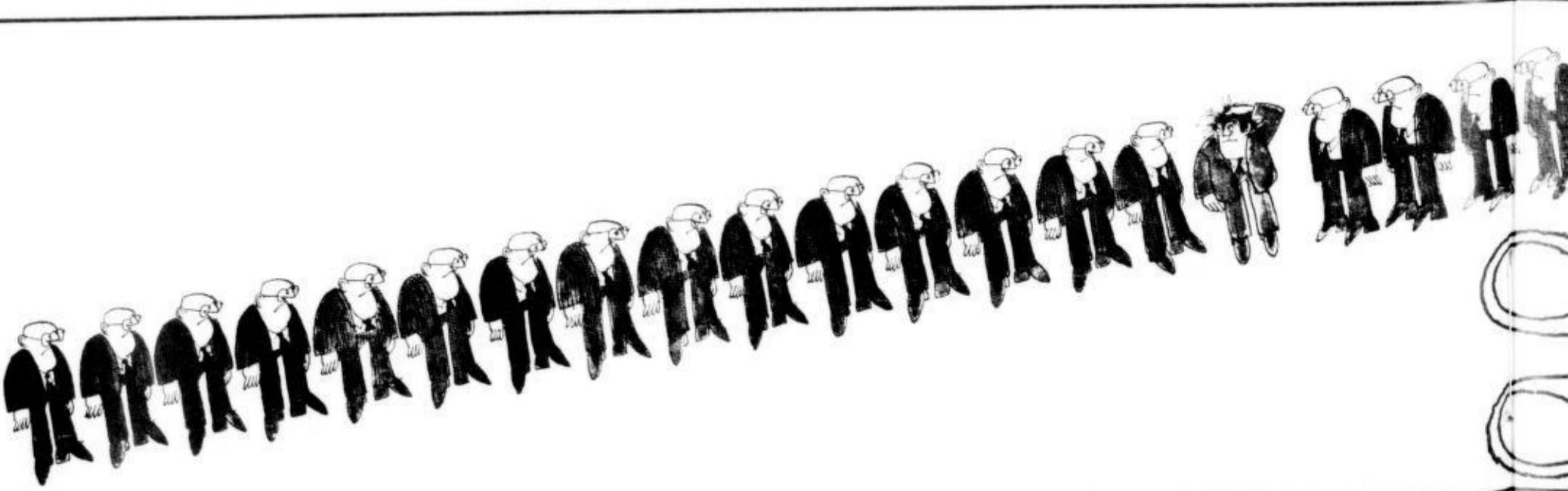
Skilnaden mellom vanleg messe og høgtidsmesse vart meir og meir borte i første delen av dette hundreåret. Og då det leit til 1920-åra, tok jamvel ein og annan til å boka kyrkjebruk ved samver utanom kyrkja. Bruken var vakklande og temblet gjekk snøgt då.

Jamstelte

Samkomer utanom kyrkja vart etter kvart jamstelte med dei innanfor. Dette kunne ein sjå i klesbrukken. Først vart kyrkjebruk brukta utanom kyrkja, dinest blir kyrkdags- og helgedagsklede teknike bruk i sjølv kyrkja. Dette syner at saman opplysinga av dei gamle klassikkane, og det har samanheng med den almenne samfunnstinga: Kyrkja, som før var den sentrale og mest vyrde institusjonen, må no dela plassen med andre vedslede institusjonar. Skilnaden mellom kyrkjebruk og andre klede var meir og meir borte, skriv Aagot Noss.

Ho nemner og dei vanske og små skandalane omskiftet kunne føra med seg etter siste krigen.

«Tørklede avløyste hetta og understakken kom i bruk somtanplagg ved siden av «Dåsa» fyrist til kvarlags- og så til helgebruk. I det siste har det råkt at ei og anna har gått i kyrkja med tørkle på hovudet, ja endå til i berre understakken.



kvinna skulle bera dette dagstøtt nare kledd enn den ugiffe

Slik blir gøymt og ikkje gløymt. Og skjemmest gjer dei, både dei som har og dei som ser understakken. For det er ikkje til å undrast over at dei som har opplevd den gamle tida synes dette går vel vidt, og meiner som så: «Dei lote no ære kyrkjear meir ell' eit gjestebø».

Sosial og praktisk

Det materialet ho har lagt fram her – fra Ål og Hol herad – syner klart kor viktig **sosial** funksjon bygdetraktene hadde. Men drakta hadde også det særpraktiske formålet i alle hove frå gammalt – å vera eit slitesterkt og høveleg varmt klesplagg for folk. Og det var solide ting dei laga: dei fleste draktene var laga av heimeovne ullty. I Setesdal har mannsdraktene jamvel skinnbak, og det er vel rimelig å tru at det mellom anna var for å skapa eit så slitesterkt plagg som råd, seier konservator Noss til DT.

– Kva er skilnaden på «folkedrakt» og «bunad»?

– Frå gammalt var folkedrakta den einaste drakta folk hadde. Ho var tradisjonelt i bruk både til kvardags og til høgtids. Særmerkt for denne drakta er – som vi har vore inne på før – at ho er variert etter bruken som er fast og normbunden: Skiljet mellom kyrkjeklede og andre klede til dømes.

Folkedrakta i dag er eit slags samnemnar for dei ulike variantane av **høgtidsdrakter** som blir brukt i eit visst område i eit visst tidsrom. Og då blir ho brukt utan skilnad ved alle slags festlege hove, både i og utanfor kyrkja. Den vanlege nemninga for denne drakta er «bunad», eigenleg kledebunad.

Det er ei nemning som kom i bruk i dette hundreåret og som har avloyst ordet «nasjonaldrakt». Eg skil mellom den gamle og den nye folkedrakta ved å kalla den nye for **bunad** og den gamle for **folkedrakt**.

Av bruk

Bygdedrakta / folkedrakta gjekk for det meste av bruk i tida med dei store sosiale, økonomiske og politiske omveltningane som har kome i vårt og andre samfunn dei siste 150



Brudepar frå Hardanger, her i dokkeformat.



Kvinnedrakt frå Ål, Hallingdal.
Til venstre helgedagsklede, til høgre kvardagsklede.



Sæterdoler på bytur
Foto: Wilse i 1902.

og 200 år. I dag er det eit **særsyn** å sjå folk gå i folkedrakt til kvardags. No blir bunaden brukt så å seia berre til fest- og høgtidsklede, motsett folkedrakten som var brukt til kvardags. Bunaden blir mest brukt av kvinner, medan folkedraktene var vanleg brukt av både menn og kvinner.

Folkedrakta var ein del av eit gammalt kulturmonster i det gamle samfunnet. Drakta hadde lokale særkjenne og var rik på variasjonar, alt etter bruk og sosial status.

Og det var – som for nemnt – skilnad på høgtids- og kvardagsdrakt, og den gifte skilde seg frå den ugiffe i draktvegen. Somme distrikta ser ikkje ut til å ha hatt folkedrakt, same kor langt attende i tida vi gaf.

Lite på flatbygdene

Sæleis har det vore og er det minst mulig mindre bunadbruk på flatbygdene enn det er i fjell, fjord- og delvis kystbygdene.

Gjennom størstedelen av 1800-talet var ordet nasjonaldrakt mytt om det som eigenleg var ei bygdedrakt. Truleg kan ein sjå denne nemningsbruken i samanheng med det nasjonalromantiske kultursynet: bonden og bondekulturen var det nasjonale, motsett bykulturen som var innført og uekte.

I første halvdel av 1800-talet vart nasjonaldraktene stort sett brukt i dei samfunnsgruppene der dei høyde heime, og dei vart skildra i sitt heimemiljø. Men frå og med andre halvdel av 1800-talet blir draktene tekne i bruk av nye sosiale lag – særleg dei hogare, og dei blir brukt andre stader enn på heimstadene, både i by og bygd. Somme drakter vart meir populære enn andre, t.d. hardangerdrakta som frå og med 1870-åra til noko inn i dette hundreåret vart nasjonaldrakta vår framom alle.

Men den eingenlege folkedraktrorsla hører heime i tida frå hundreårskiftet og fram til våre dagar. Denne rorsla er kjend i mange vest-europeiske land, og ho er m.a. knytt til heimbygdrorsla, der ein på lokal-patriotisk grunnlag dyrka det som høyrd og hadde hørt til heimbygda.

Her i landet har fleire organisasjoner spela ei rolle i draktspørsmålet: Med målreisinga kom namnet kledebunad eller bunad.

Den frilynde ungdomsrørsla oppmoda til bruk av bunaden, husflidslag og andre nemnder laga drakte, og bunadsnemnda godkjende arbeidet. Og med Hulda Garborg og den organiserte folkedansen kom og kravet om høvelege drakter.

Veksande interesse

Interessa for bunaden er stor og veksande i våre dagar, ikkje minst mellom innflyttarane i byane våre.

Stendig fleire vil gjerne ha bunad og dette har auka krava til rettleiring for dei som skal laga og dei som skal bruka bunaden. Landsmenda for bunadsspørsmål har i så måte gjort mykje med generell orientering om rekonstruksjon av bunader og bunadbruken i vår tid.

Kring i bygdene og andre stader sit det spesialistar som kan laga bunad, dei er ikkje så mange alt i alt, men samanlagt utgjer dei særverdifulle kjenne av fagfolk som er nokså avgjørende for framtidia at bunaden.

Yngre krefter

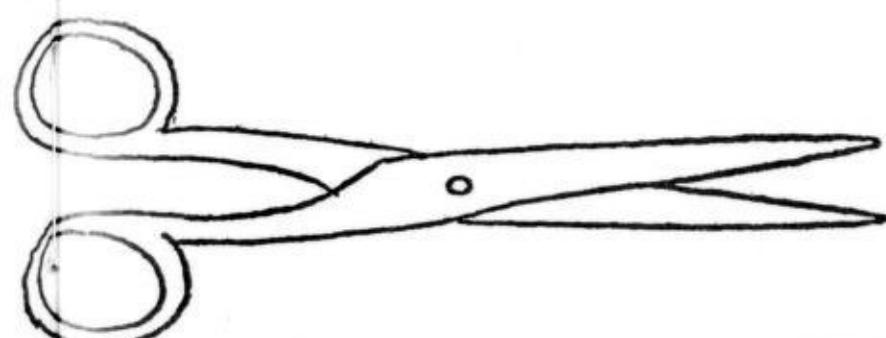
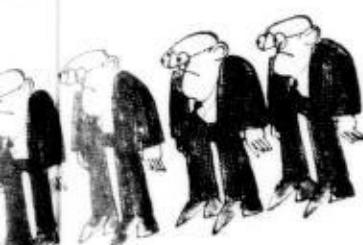
Det er sjølvagt viktig at denne ekspert-kunnskapen blir ford vidare, og difor blir det med jamne mellomrom halda kurs for å læra opp yngre krefter på dette feltet.

Udstillinga på Norsk Folkemuseum, har tre hovedelement:

Det eine er ei monstring av Ronaug Pettersens bunaddokker. Det andre er ein presentasjon av bunader og bunadarbeid, då først og fremst verksmeda til Landsnemnden for bunadsspørsmål, men noko av det som Den Norske Husflidforening har gjort og gjer i denne sammenhengen. Sist, men ikkje minst, omfattar utstillinga eit utval av Norsk Folkemuseum sine gamle draktplagg. Desse representerer i vid mening den tradisjonen som bunadene og bunadarbeida i vår tid har bakgrunn i og spring ut frå.

Ronnaug Pettersen tok til med eige dokkeateljer i Oslo i 1934, og

(Over til s. 12)



namn

adresse

tingar Dag og Tid til spesialpris ut 1974 for Kr. 50 (normalpris kr. 68) som prøvetesting til 1. okt. for kr. 34,-.

Bladpengane blir betalte så snart eg får tilsendt innbetalingeskort.

DT nr. 34/74

Kan sendast
utan frimerke
i Noreg.
Mottakaren
löser det inn

Brev

Svarsending

Avtale nr. 017/137

DAG og TID
Vika
Oslo 1